المملكـــة المغربيــة
ROYAUME DU MAROC
المندوبيــة الساميــة للتخطيـــط
HAUT- COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الرابع لسنــة 2011 Quatrième trimestre 2011

قسم البحـوث حـول التشغيــل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI
مديريـــة الإحصـــاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الإيداع القانوني: Dépôt légal : 42/1998

ردمد: 1113-9536 : ردمد

فهـــرس SOMMAIRE

		مفحة Page
ظـرة موجــزة Vue d'ensemb		5
مــق إحصائــي Annexe statist		9
جـــدول : 1 Tableau : 1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2011 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2011	11
2 : عـــدول 2 : Tableau	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	14
عـــدول : 3 Tableau : 3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	20
4 : محــدول Tableau : 4	المؤشرات السوسيو –مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	26
5 : حـــدول Tableau : 5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2011 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2011	35
6 : حـــدول Tableau : 6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2011 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2011	41
7 : حـــدول 7 : Tableau	تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2011 لسنة 2011 Evolution des Indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2011	44
لمحة منهجية		47
Aperçu métho	dologique	

نظــــرة مــوجــزة VUE D'ENSEMBLE

Entre le quatrième trimestre de l'année 2010 et la même période de 2011, 289.000 postes d'emplois ont été créés, un peu plus de la moitié en milieu urbain (146.000 postes) et particulièrement dans les BTP (31.000) et les branches du commerce de détail et réparation d'articles domestiques (33.000) et du transport terrestre (47.000). Le nombre de chômeurs a diminué de 63.000 et le taux de chômage a enregistré une baisse de 0,7 point, au profit principalement des hommes (-1,1 point) et des sans diplômes (-1,2 point), accompagnée d'une baisse du taux de sous-emploi de 2,4 points.

La population active âgée de 15 ans et plus a atteint au cours du quatrième trimestre de l'année 2011, 11.629.000 personnes, soit une hausse de 2,0% par rapport à l'année 2010 (+2,0%, aussi bien pour le milieu urbain que pour le milieu rural). Le taux d'activité a augmenté de 0,1 point, passant de 49,1% au quatrième trimestre de l'année 2010 à 49,2% au cours du même trimestre de l'année 2011.

En matière d'emploi, 189.000 postes d'emplois rémunérés ont été créés au cours de la période, résultat d'une création de 122.000 postes en milieu urbain (exclusivement masculins) et de 67.000 postes en milieu rural. L'emploi non rémunéré a enregistré une hausse de 76.000 postes en zones rurales et de 24.000 postes en zones urbaines, soit, au total, 100.000 postes nouveaux. Les créations nettes d'emplois non rémunérés ont été relevées principalement dans le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" avec 87.000 postes.

En conséquence, le volume global de l'emploi est passé, entre les deux périodes, de 10.351.000 à 10.640.000, soit une création nette de 289.000 postes d'emplois (création de 146.000 postes en zones urbaines et de 143.000 postes en zones rurales).

عرف سوق الشغل، ما بين الفصل الرابع من سنة 2010 ونفس الفترة من سنة 2011، إحداث 289.000 منصب شغل، سجل أكثر من نصفها بالوسط الحضري (146.000 منصب) وخاصة بقطاع البناء والأشغال العمومية (31.000) وبفروع التجارة بالتقسيط وإصلاح الأدوات المنزلية (33.000) والنقل البري (47.000). وانخفض عدد العاطلين بـ 63.000 شخص حيث عرف معدل البطالة تراجعا قدر بـ 0,7 نقطة لصالح الرجال أساسا (1,1- نقطة) و الأشخاص غير الحاصلين على شهادة (1,2- نقطة)، مصحوبا بانخفاض في معدل الشغل الناقص بـ 2,4 نقطة.

بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 11.629.000 شخص خلال الفصل الرابع من سنة 2011 مسجلا بذلك تزايدا بـ (2,0) مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2010 ((2,0) بالوسط المصري وكذلك بالوسط القروي). أما معدل النشاط فقد عرف ارتفاعا بـ (2,0) نقطة حيث انتقل من (2,0) خلال الفصل الرابع من سنة 2010 إلى (2,0) خلال نفس الفترة من سنة 2010

و فيما يتعلق بحجم التشغيل، فقد تم إحداث 189.000 منصب شغل مؤدى عنه خلال هذه الفترة، وذلك منصب بالمدن (حصريا الرجال) و67.000 منصب بالقرى. كما عرف الشغل غير المؤدى عنه ارتفاعا بـ 76.000 منصب بالمناطق القروية و24.000 منصب بالمناطق الحضرية، أي 100.000 منصب جديد على المستوى الوطني. وقد سجلت المناصب المحدثة غير المؤدى عنها أساسا بقطاع "الفلاحة، الغابة و الصيد" بـ 87.000 منصب.

وهكذا، انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل ما بين الفترتين من 10.351.000 إلى 10.640.000، و هو ما يمثل إحداث عدد صاف من المناصب يقدر بـ 289.000 منصب (146.000 منها بالمناطق الحضرية و143.000 بالمناطق القروية).

Le taux d'emploi, est passé, au cours de la même période, de 44,6% à 45,1%, il a augmenté de 0,2 point en milieu urbain (de 37,4% à 37,6%) et de 1 point en milieu rural (de 55,2% à 56,2%).

A l'exception de l'Industrie, tous les autres secteurs ont contribué à la création de nouveaux postes d'emplois

Au niveau sectoriel, les créations d'emplois ont concerné :

- l'"agriculture, forêt et pêche" avec 164.000 emplois, soit une hausse de 4,1% du volume d'emploi du secteur;
- les "services" avec 97.000 postes d'emploi, soit une hausse de 2,4%. Les hausses les plus importantes ont été relevées au niveau des branches du transport terrestre (47.000 postes, exclusivement des masculins dont 30.000 en milieu urbain), du commerce de détail et réparation d'articles domestiques (33.000 postes) et des hôtels et restaurants (31.000 postes):
- les BTP avec 62.000 postes d'emploi, soit une hausse de 5,9%.

En revanche, le secteur de l'"industrie y compris l'artisanat" a connu une perte de 33.000 postes d'emplois (soit -2,6%) et les "activités mal désignées", 1.000 postes.

En milieu urbain, à l'exception de l'"industrie y compris l'artisanat" qui a perdu 11.000 postes d'emplois (soit -1,1% du volume d'emploi du secteur), tous les autres secteurs ont contribué à la création de nouveaux postes d'emplois :

- l'"agriculture, forêt et pêche", 64.000 emplois, soit une hausse de 29,7% du volume d'emploi du secteur ;
- les "services", 62.000 postes d'emploi, soit une hausse de 1,9%;
- les BTP, 31.000 postes, soit une hausse de 4,6%.

En milieu rural, les 143.000 nouveaux postes créés sont le résultat, d'une part, d'une création de 100.000 postes dans le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" (soit un accroissement de l'emploi du secteur de 2,6%), de 35.000 postes dans les "services" (+4,8%) et

وانتقل معدل الشغل خلال نفس الفترة من % 44,6 وانتقل معدل الشغل خلال نفس 0,2 نقطة بالوسط الحضري (منتقلا من 37,4% إلى 0,2% وبد 1 نقطة بالوسط القروي (من 0,2% إلى 0,2% إلى 0,2%

باستثناء الصناعة، كل القطاعات الأخرى ساهمت في إحداث المناصب الجديدة

على المستوى القطاعاتي هم إحداث مناصب الشغل القطاعات التالية:

- "الفلاحة، الغابة والصيد" بـ 164.000 منصب جديد أي تزايد حجم التشغيل بالقطاع بـ %4,1، جديد أي تزايد بـ %4,2، الخدمات" بـ 97.000 منصب أي تزايد بـ %4.2، وقد سجلت أهم الارتفاعات بفروع النقل البري (47.000 منصب، حصريا لدى الرجال منها وإصلاح التجهيزات المنزلية (33.000 منصب)؛

-"البناء والأشغال العمومية" بـ 62.000 منصب شغل، أي بزيادة قدرها %5,9.

في حين، فقد قطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية " 33.000 منصب شغل (2,6%-) و "الأنشطة المبهمة"، 1.000 منصب.

بالوسط الحضري، وباستثناء قطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" الذي فقد 11.000 منصب شغل (أي %1,1- من حجم التشغيل بهذا القطاع)، فإن باقي القطاعات عرفت إحداث مناصب شغل جديدة: -"الفلاحة، الغابة والصيد"، 64.000 منصب أي بزيادة %2,77 من حجم التشغيل بهذا القطاع ؛ -" الخدمات"، 62.000 منصب، أي بزيادة %1,9؛ -"البناء والأشغال العمومية"، 31.000 منصب شغل أي بزيادة %4,6؛

بالوسط القروي، تم إحداث 143.000 منصب شغل جديد من جهة، نتيجة، خلق 100.000 منصب بقطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" (أي بزيادة %35.000 منصب بقطاع حجم التشغيل بهذا القطاع) و35.000 منصب بقطاع "الخدمات" (أي بزيادة %4.8) و31.000 منصب ب

de 31.000 postes dans les BTP (+8,1%) et, d'autre part, d'une régression de l'emploi dans le secteur de l'"industrie y compris l'artisanat" de 22.000 postes (-9,4%) et les "activités mal désignées" de 1.000 postes.

Baisse du taux de chômage accompagnée d'une baisse de sous emploi

La population active en chômage a régressé de 6% au niveau national, passant de 1.052.000 au quatrième trimestre de l'année 2010 à 989.000 chômeurs au même trimestre de l'année 2011, soit 63.000 chômeurs en moins. Cette baisse a profité exclusivement aux actifs masculins aussi bien en milieu urbain qu'en milieu rural.

En conséquence, le taux de chômage est passé de 9,2% à 8,5%, entre les deux périodes. Selon le milieu de résidence, il est passé de 13,7% à 13,0% en milieu urbain et de 4,2% à 3,4% en milieu rural.

Les baisses les plus importantes ont été enregistrées, en milieu urbain, parmi les sans diplôme (-2,1 points) et parmi les adultes âgés de 35 à 44 ans (-1,4 point).

Concernant le sous emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, son volume a régressé, entre les deux périodes, de 1.225.000 à 1.002.000 personnes (de 511.000 à 399.000 personnes dans les villes et de 714.000 à 603.000 dans les campagnes) et le taux de sous emploi est passé de 11,8% à 9,4% (de 9,9% à 7,5% dans les villes et de 13,8% à 11,4% dans les campagnes).

"قطاع البناء والأشغال العمومية" (\8,1%+)، ومن جهة أخرى، نتيجة، فقدان 22.000 منصب بقطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" (\9,4%-) و 1.000 منصب بـ "الأنشطة المبهمة".

تراجع معدل البطالة مصحوبا بانخفاض الشغل الناقص

عرفت الساكنة النشيطة العاطلة تراجعا يقدر بـ 6% على المستوى الوطني منتقلا من 1.052.000 عاطل خلال الفصل الرابع من سنة 2010 إلى 989.000 عاطل خلال نفس الفترة من سنة 2011 أي بتراجع عدد العاطلين بـ 63.000 شخص. شمل هذا التراجع حصريا النشيطين الذكور سواء بالوسط الحضري أو القروى.

وهكذا، انتقل معدل البطالة من %9,2 خلال الفصل الرابع من سنة 2010 إلى %8,5 خلال نفس الفترة من سنة 2011. وحسب وسط الإقامة، انتقل هذا المعدل من %13,7 إلى %13,0 بالوسط الحضري، ومن %4,2 إلى %3,4 إلى %4,2 بالوسط القروي.

أهم هذه الانخفاضات سجلت، بالوسط الحضري، لدى غير الحاصلين على شهادة (2,1- نقطة) والبالغين من العمر ما بين 35 و 44 سنة (1.4- نقطة).

وفيما يتعلق بالشغل الناقص لدى النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق فقد انخفض حجمه، ما بين الفترتين، من 1.225.000 إلى 1.002.000 شخص بالمدن ومن 714.000 إلى 603.000 بالقرى). أما معدل الشغل الناقص فقد انتقل من بالمدن ومن 9,4% (من %9,9 إلى 7,5% بالمدن ومن 13,8% المقرى).

ملحـــق إحصائـــي

ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع من سنة 2011

ENSEMBLE بخمسوع

	نــوع النشـــاط Type d'activité				
Sexe et âge	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs	المجموع Total	الجنسس و السن
Masculin					الذكسور
. Moins de 15 ans . 15 - 24 ans . 25 - 34 ans . 35 - 44 ans . 45 - 59 ans . 60 ans et plus Total	60945 1371780 2266137 1815308 1939063 504392 7957625	305528 258041 74309 36699 2148 676725	4379250 1523514 130668 60464 258899 902517 7255312	4440195 3200822 2654846 1950081 2234661 1409057 15889662	. أقل من 15 سنة 25 – 24 سنة 5 . 25 – 34 سنة 6 . 25 – 44 سنة 7 . 25 – 45 سنة 8 . 26 – 59 سنة 9 . 26 سنة فما فوق 1 . 26 سنة فما فوق
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans . 15 - 24 ans . 25 - 34 ans . 35 - 44 ans . 45 - 59 ans . 60 ans et plus Total	48627 463246 724298 632618 746874 176459 2792122	104047 153544 38944 14639 504 311678	4209466 2561345 2004169 1558307 1696754 1288689 13318730	4258093 3128638 2882011 2229869 2458267 1465652 16422530	. أقل من 15 سنة 24 – 24 سنة 5 – 25 سنة 6 – 35 سنة 1 – 45 سنة 2 – 45 سنة 3 – 60 سنة فما فوق 1 المجموع
Ensemble					المجمسوع
. Moins de 15 ans . 15 - 24 ans . 25 - 34 ans . 35 - 44 ans . 45 - 59 ans . 60 ans et plus	109572 1835026 2990435 2447926 2685937 680851	409575 411585 113253 51338 2652	8588716 4084859 2134837 1618771 1955653 2191206	8698288 6329460 5536857 4179950 4692928 2874709	. أقل من 15 سنة 24 – 25 سنة 34 – 25 . 35 – 44 سنة 40 – 35 . 59 – 45 . 60 سنة فما فوق
Total	10749747	988403	20574042	32312192	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع من سنة 2011

URBAIN حضري

	7	نــوع النشــاط Type d'activité	5		
Sexe et âge	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs	المجموع Total	الجنــس و الســن
Masculin					الذكــور
. Moins de 15 ans	5955	-	2361441	2367396	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	488863	209815	1003703	1702381	. 24 – 15 سنة
. 25 - 34 ans	1285401	214510	103806	1603717	. 34 – 25 سنة
. 35 - 44 ans	1151999	61724	46640	1260363	. 44 – 35 سنة
. 45 - 59 ans	1247214	31128	214681	1493023	. 45 – 59 سنة
. 60 ans et plus	153858	1552	652416	807826	. 60 سنة فما فوق
Total	4333290	518729	4382687	9234706	المجموع
Féminin					الإنساث
. Moins de 15 ans	2525	-	2293616	2296141	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	108596	84552	1517429	1710577	. 24 – 15 سنة
. 25 - 34 ans	322378	145987	1259105	1727470	. 34 – 25 سنة
. 35 - 44 ans	275468	37737	1113583	1426788	. 44 – 35 سنة
. 45 - 59 ans	283387	12696	1290027	1586110	. 45 – 59 سنة
. 60 ans et plus	18071	-	844717	862788	. 60 سنة فما فوق
Total	1010425	280972	8318477	9609874	المجموع
Ensemble					المجمسوع
. Moins de 15 ans	8480	-	4655057	4663537	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	597459	294367	2521132	3412958	. 24 – 24 سنة
. 25 - 34 ans	1607779	360497	1362911	3331187	. 34 – 25 سنة
. 35 - 44 ans	1427467	99461	1160223	2687151	. 44 – 35 سنة
. 45 - 59 ans	1530601	43824	1504708	3079133	. 59 – 45 سنة
. 60 ans et plus	171929	1552	1497133	1670614	. 60 سنة فما فوق
Total	5343715	799701	12701164	18844580	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع من سنة 2011

قــروي قــروي

	n	نوع النشاط			
Sexe et âge	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	Type d'activité العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs	المجموع Total	الجنسس و السن
Masculin					الذكسود
. Moins de 15 ans	54990	-	2017809	2072799	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	882917	95713	519811	1498441	. 24 – 24 سنة
. 25 - 34 ans	980736	43531	26862	1051129	. 34 – 25 سنة
. 35 - 44 ans	663309	12585	13824	689718	. 44 – 35 سنة
. 45 - 59 ans	691849	5571	44218	741638	. 45 – 59 سنة
. 60 ans et plus	350534	596	250101	601231	. 60 سنة فما فوق
Total	3624335	157996	2872625	6654956	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	46102	-	1915850	1961952	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	354650	19495	1043916	1418061	. 24 – 15 سنة
. 25 - 34 ans	401920	7557	745064	1154541	. 34 – 25 سنة
. 35 - 44 ans	357150	1207	444724	803081	. 44 – 35 سنة
. 45 - 59 ans	463487	1943	406727	872157	. 45 – 59 سنة
. 60 ans et plus	158388	504	443972	602864	. 60 سنة فما فوق
Total	1781697	30706	5000253	6812656	المجموع
Ensemble					المجمــوع
. Moins de 15 ans	101092	-	3933659	4034751	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1237567	115208	1563727	2916502	. 24 – 24 سنة
. 25 - 34 ans	1382656	51088	771926	2205670	. 34 – 25 سنة
. 35 - 44 ans	1020459	13792	458548	1492799	. 44 – 35 سنة
. 45 - 59 ans	1155336	7514	450945	1613795	. 45 – 59 سنة
. 60 ans et plus	508922	1100	694073	1204095	. 60 سنة فما فوق
Total	5406032	188702	7872878	13467612	المجموع

ENSEMBLE المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشـــرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 403	11 629	- السكان النشيطون البالغون مــن العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	26,2	26,3	– نسبـــة النســـاء ضمن السكان النشيطين (بـــ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %) - Taux d'activité selon le sexe	49,1	49,2	 معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بــ %) معدل النشاط حسب الجنس (بــ %)
(en%) Masculin.	74,6	74,9	(بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. Féminin - Taux d'activité selon l'âge	25,0	25,1	. إنـــاث - معدل النشاط حسب الســـن (بـــ %)
(en %) . 15 - 24 ans . 25 - 34 ans	35,3 61,6	35,5 61,4	. 24-15 سنة . 34-25 سنة
. 35 - 44 ans . 45 - 59 ans	60,4 58,1	61,3 58,3	. 44-35 سنة . 45- 59 سنة
. 60 ans et plus - Taux d'activité selon le diplôme (en %)	25,1	23,8	. 60 سنة فما فوق - معدل النشاط حسب الشهادة (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. Sans diplôme . Niveau moyen ⁽¹⁾	49,2 44,1	49,7 44,1	. بدون شهادة . مستوى متوسط ⁽¹⁾ . مستوى عالي ⁽²⁾
Niveau supérieur ⁽²⁾ - Structure de la population active selon le diplôme (en %)	63,6	63,1	. مستوى عالي – بنيـــة السكان النشيطين – حسب الشهادة (بـــ %)
. Sans diplôme . Niveau moyen	61,5 26,3	61,4 26,8	. بدون شهادة . مستوى متوسط
. Niveau supérieur . Non déclaré	12,2 0,0	11,8	. مستوى عالي . غير مصر ح . <i>المجمــوع</i>
. Total	100,0	100,0	. اجائے

¹ Niveau moyen: Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

أ مستوى متوسط: شهادات التعليم الأساسي، شهادات
 التأهيل أو التخصص المهني

مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجـــدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

المجموع (تابع)

ENSEMBLE (suite)

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشــرات
- Structure de la population			- بنية السكان النشيطين حسب
active selon le niveau scolaire (en %)			المستوى الدراسي (بــ %)
. Sans niveau scolaire	29,7	30,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,4	26,8	. ابتدائي
. Collège	16,5	16,8	. إعدادي
. Secondaire	11,1	11,2	. ثانوي
. Supérieur	9,4	8,8	. عالي
. Autre niveau	5,9	6,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population			- بنية السكان النشيطين حسب السن
active selon l'âge (en %)			(% -∹)
. 15 - 24 ans	19,7	19,3	. 24–15 سنة
. 25 - 34 ans	29,3	29,3	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	21,7	22,0	. 44-35 سنة
. 45 - 59 ans	23,1	23,5	. 45 ـ 59 سنة
. 60 ans et plus	6,2	5,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100.0	100,0	. المجموع

URBAIN حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشــرات
- Population active âgée de	6 016	6 135	- السكان النشيطون البالغون مــن
15 ans et plus (en milliers)	0 010	0 135	العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la	21.6	21.0	– نسبـــة النســـاء ضمن السكان النشيطين (بـــ %)
population active (en %)	21,6	21,0	` ´
- Taux d'activité de la population	43,4	43,3	- معدل النشاط لدي السكان الرالني ميرال 15 متر في ا
âgée de 15 ans et plus (en %)	43,4	43,3	- معدل النشاط لذي السحال البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بــ %) - معدل النشاط حسب الجنس (بــ %)
- Taux d'activité selon le sexe			- معدُل النشاط حسب الجنس
(en%)			
Masculin.	70,1	70,6	. ذكــور
. Féminin	18,2	17,6	. إنــاث
- Taux d'activité selon l'âge			- معدل النشاط حسب الســن (بــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(en %)			
. 15 - 24 ans	26,7	26,1	. 24–15 سنة
. 25 - 34 ans	58,6	59,1	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	56,0	56,8	. 44-35 سنة
. 45 - 59 ans	51,4	51,1	. 45 – 59 سنة
. 60 ans et plus	12,1	10,4	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـــ %)
(en %)			
. Sans diplôme	38,5	38,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	41,9	42,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	63,1	62,6	. مستوى عالي
- Structure de la population active			– بنيـــة السكان النشيطين حسب الشهادة (بـــ %)
selon le diplôme (en %)			, , , ,
. Sans diplôme	43,2	43,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	35,2	35,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	21,6	20,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجمــوع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجـــدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN(suite) حضري (تابع)

			~
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل االرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشـــرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بــ %)
. Sans niveau scolaire	13,7	13,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,8	26,3	. ابتدائي
. Collège	20,7	21,6	. إعدادي
. Secondaire	18,1	18,3	. ثانوي
. Supérieur	16,7	15,5	. عالي
. Autre niveau	4,0	4,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. غير مصرح . المجم <i>وع</i>
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بــ %)
. 15 - 24 ans	15,1	14,5	. 24–15 سنة
. 25 - 34 ans	31,8	32,1	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	24,5	24,9	. 44-35 سنة
. 45 - 59 ans	25,4	25,7	. 55 – 59 سنة
. 60 ans et plus	3,2	2,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

RURAL قـــروي

-			
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشـــرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 387	5494	- السكان النشيطون البالغون مــن العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	31,4	32,2	– نسبــة النســـاء ضمن السكان النشيطين (بـــ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	57,6	58,2	 معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـــ %) معدل النشاط حسب الجنس (بـــ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			
Masculin.	81,3	81,3	. ذكــور
. Féminin	35,2	36,4	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge	ŕ	ŕ	- معدل النشاط حسب الســن (بــ %)
(en %)	15.1	16.1	. 24–15 سنة
. 15 - 24 ans . 25 - 34 ans	45,4	46,4	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	66,0	65,0	. 35–44 سنة
. 45 - 59 ans	68,2	69,3	. 45- 59 سنة
	70,6	72,1	. 60 سنة فما فوق
. 60 ans et plus	42,3	42,4	
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـــ %)
. Sans diplôme	59,0	60,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	50,6	49,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	71,5	69,2	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)	·	·	– بنيـــة السكان النشيطين حسب الشهادة (بـــ %)
. Sans diplôme	82,0	81,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	16,3	16,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,7	1,7	. مستوى عالى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجم <i>ــوع</i>

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجــدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

قـــروي (تابع) RURAL (suite)

NUNAL (Suite)			(C) 1.33
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشــرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بــــ%)
. Sans niveau scolaire	47,6	48,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,0	27,5	. ابتدائي
. Collège	11,9	11,4	. إعدادي
. Secondaire	3,4	3,3	. ثانوي
. Supérieur	1,2	1,3	. عالي
. Autre niveau	7,9	7,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غیر مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـــ %)
. 15 - 24 ans	24,7	24,6	. 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	26,6	26,1	. 34–25 سنة
. 35 - 44 ans	18,6	18,8	. 44–35 سنة
. 45 - 59 ans	20,6	21,2	. 45- 59 سنة
. 60 ans et plus	9,5	9,3	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

ENSEMBLE Ensemble

T	T	
الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشـــرات
1 052	989	—السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
27,7	31,5	– نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـــ %)
9,2	8,5	- معدل البطالة (ب%)
		- معدل البطالة حسب الجنس (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
9,1	7,9	. ذكــور
9,7	10,2	. إناث
		- معدل البطالة حسب السن (بــ %)
18,8	18,2	. 24-15 سنة
12,7	12,1	. 34-25 سنة
5,5	4,4	. 44-35 سنة
2,1	1,6	. 45 سنة فما فوق
		– معدل البطالـة حسب الشهادة (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
4,6	3,4	. بدون شهادة
15,6	14,8	. مستوى متوسط
19,0	20,8	. مستوى عالي
		– معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـــ %)
2,2	1,7	. بدون مستوى دراسي
7,5	5,5	. ابتدائي
16,2	15,2	. إعدادي
17,4	18,5	. ثانوي
18,1	19,3	. عالي
3,6	3,0	. مستوى آخر
		– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـــ %)
40.0	41.4	. 24-15 سنة
· ·	ĺ .	. 34-25 سنة
· ·	, , ,	. 44-35 سنة
ĺ		. 45 سنة فما فوق
100,0	100,0	. المجم <i>وع</i>
	1 052 27,7 9,2 9,1 9,7 18,8 12,7 5,5 2,1 4,6 15,6 19,0 2,2 7,5 16,2 17,4 18,1 3,6 40,0 40,3 13,0 6,7	4 ème trim 2010 4 ème trim 2011 1 052 989 27,7 31,5 9,2 8,5 9,1 7,9 9,7 10,2 18,8 18,2 12,7 12,1 5,5 4,4 2,1 1,6 4,6 3,4 15,6 14,8 19,0 20,8 2,2 1,7 7,5 5,5 16,2 15,2 17,4 18,5 18,1 19,3 3,6 3,0 40,0 41,4 40,3 41,6 13,0 11,5 6,7 5,5

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

	2010 . t. (:t.	2011 . t :t.	
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشــرات
- Structure de la population	4 timi2010	4 tim 2011	 بنية السكان النشيطين العاطلين
active en chômage selon le			جسب الشهادة (ب %)
diplôme (en %)			, , , , .
. Sans diplôme	30,5	24,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	44,3	46,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	25,2	29,0	. مستوى عالى
. Non déclaré	0,0	0,0	غیر مصر ح
. Total	100,0	100,0	. المجموع . المجموع
			 بنية السكان النشيطين العاطلين
- Structure de la population active en chômage selon le			بي المستوى الدراسي (بــ %)
niveau scolaire (en %)			
. Sans niveau scolaire	7,0	5,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	22,1	17,4	. بىدون مىسىوى دراسى . ابتدائى
. Collège	29,1	30,2	. المحددي . إعدادي
. Secondaire	21,1	24,3	، ئانوي . ئانوي
. Supérieur	18,4	20,0	ري . عالي
. Autre niveau	2,3	2,2	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant			- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن
jamais travaillé dans la	50,6	55,1	اشتغلوا ضمن السكان النشيطين
population active en chômage	30,0	33,1	العاطلين (بـــ %)
(en %)			
- Part des chômeurs de longue			- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا
durée (12 mois et plus) dans la	60,9	63,7	فما فوق) ضمن السكان النشيطين
population active en chômage	,	,	العاطلين ٍ (بــــ %)
(en %)			 بنية السكان النشيطين العاطلين
- Structure de la population			- بنيه السكال النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـــ %)
active en chômage selon les causes du chômage (en %)			حسب اسباب البطالة (بــ 70)
. Arrêt de l'activité de			. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
l'établissement, licenciement	31,1	27,9	
. Cessation d'activité			. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب
indépendante, saisonnière ou	14,0	13,4	الدخل
pour raison de revenu			
. Fin d'études ou de formation	24,8	45,7	انتهاء الدراسة أو التكوين.
. Arrivée à l'âge de travailler	5,9	8,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	24,2	4,8	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	غير مصرح.
. Total	100,0	100,0	. المجموع

URBAIN حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشـــرات
- Population active en chômage (en milliers)	827	800	السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	31,9	35,1	(124 ك) - نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Taux de chômage (en %)	13,8	13,0	- معدل البطالة (ب%)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. Masculin	12,0	10,7	. ذكــور
. Féminin	20,3	21,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بــ %)
. 15 - 24 ans	33,2	33,0	. 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	18,8	18,3	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	7,9	6,5	. 44-35 سنة
. 45 ans et plus	2,9	2,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			– معدل البطالـة حسب الشهادة (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. Sans diplôme	7,9	5,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	17,8	17,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,0	20,9	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـــ %)
. Sans niveau	5,0	3,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	9,7	7,4	. ابتدائي
. Collège	19,5	18,4	. إعدادي
. Secondaire	18,0	18,7	. ثانوي
. Supérieur	17,9	19,2	. عالي
. Autre niveau	4,7	5,0	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بــ %)
. 15 - 24 ans	36,6	36,8	. 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	43,4	45,1	. 34-25 سنة
. 35 – 44 ans	14,0	12,4	. 44-35 سنة
. 45 ans et plus	6,0	5,7	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجم <i>وع</i>

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite) حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشــرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـــ %)
. Sans diplôme	24,7	19,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,5	47,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	29,8	33,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	غير مصرح.
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـــ %)
Sans niveau scolaire Primaire Collège Secondaire Supérieur	5,0 19,0 29,3 23,7 21,6	3,6 14,8 30,6 26,3 22,9	. بدون مستوى دراسى . ابتدائى . إعدادي . ثانوي . عالى
. Autre niveau	1,4	1,8	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	54,4	57,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـــ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	65,8	67,3	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـــ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـــ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	28,2	26,0	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	13,2	13,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	25,0	48,7	انتهاء الدراسة أو التكوين.
. Arrivée à l'âge de travailler	5,7	7,6	. بِلُوغُ سِنِ العَملِ
. Autres causes	27,9	4,6	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	غير مصرح.
. Total	100,0	100,0	. المجموع

قــروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشـــرات
- Population active en chômage (en milliers)	225	189	–السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	12,1	16,3	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بــ %)
- Taux de chômage (en %)	4,2	3,4	$-$ معدل البطالة $(-\infty)$
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. Masculin	5,4	4,2	. ذكور
. Féminin	1,6	1,7	. إنــاث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بــ %)
. 15 - 24 ans	8,9	8,5	. 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	4,5	3,6	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	2,1	1,3	. 44-35 سنة
. 45 ans et plus	1,3	0,5	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			– معدل البطالــة حسب الشهادة (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. Sans diplôme	2,6	1,9	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	11,2	10,1	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			– معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـــ %)
. Sans niveau	1,3	1,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	5,1	3,5	. ابتدائي
. Collège	9,9	8,5	. إعدادي
. Secondaire	14,0	17,0	. ثانوي
. Supérieur	22,0	19,7	. عالي
. Autre niveau	3,0	1,6	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بــ %)
. 15 - 24 ans	52,5	61,0	. 24–15 سنة
. 25 - 34 ans	28,8	27,1	. 34-25 سنة
. 35 – 44 ans	9,3	7,3	. 44-35 سنة
. 45 ans et plus	9,4	4,6	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

قسروي (تابع) RURAL (suite)

KOKAL (suite)			ـــروي (دبع)
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشــرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	51,8	46,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	40,0	43,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,2	10,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	غير مصرح.
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بــ %)
. Sans niveau scolaire . Primaire . Collège . Secondaire . Supérieur . Autre niveau	14,4 33,9 28,3 11,2 6,5 5,7	16,0 28,2 28,4 16,1 7,5 3,8	. بدون مستوی دراسی . ابتدائی . إعدادي . ثانوي . عالي . مستوی آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	36,8	46,6	 نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بــــ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	42,9	48,4	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بــ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بــ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement . Cessation d'activité	41,7	36,0	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,8	14,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	24,2	33,2	انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	6,7	10,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	10,6	5,6	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. أسباب أخرى غير مصرح . <i>المجموع</i>
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجــدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE Ensemble

T 11 /	الفصل االرابع 2010	الفصل االرابع 2011	
Indicateurs	4 ème trim 2010	4 ème trim 2011	المؤشـــرات
- Population active occupée			– السكان النشيطون المشتغلون
âgée de 15 ans et plus (en	10 351	10 640	البالغون من العمر 15 سنة فُما فوق (بالآلاف)
milliers)		27.0	` '
- Taux de féminisation de	26,2	25,8	– نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
l'emploi (en %)			المشتغلين (بـــ ٠٥) - معدل الشغــل حسب الجنــس
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			ا – معدل السعدل حسب الجندس (ب %)
. Masculin	67,8	69,0	ر. . ذکــور
. Féminin	22,6	22,6	. إناث . إناث
. Ensemble	44,6	45,1	. مجموع
- Structure de l'emploi selon	,0	,1	– بنية الشغل حسب السن (بـــ %)
l'âge (en %)			
.15 - 34 ans	45,8	45,4	. 15–34 سنة
. 35 - 59 ans	47,4	48,2	. 35–59 سنة
. 60 ans et plus	6,8	6,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le			- بنية الشغـــل حسب الشــــــــهادة 0/
diplôme (en %)			(%!)
. Sans diplôme	64,7	64,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,4	24,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,9	10,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غیر مصر <i>ح</i>
. Total	100,0	100,0	. <i>المجموع</i> تاليدا السياليا
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـــ %)
. Sans niveau scolaire	32,0	32,3	(بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. Primaire	27,9	27,7	. ابتدائى
. Collège	15,3	15,6	. إعدادي
	1	· ·	ءُ . ثانو ي
. Secondaire	10,1	10,0	, ,
. Supérieur	8,5	7,8	. عالي
. Autres	6,2	6,6	. مستوی آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجـــدول 4: المؤشرات السوسيو - مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite) (تابع)

		***	<u> </u>
Indicateurs	الفصل الرابع 2010	الفصل الرابع 2011	المؤشرات
	4 ème trim 2010	4 ème trim 2011	, ,
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المحموعات الكبرى للمهن (بـــ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,8	0,6	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,9	1,7	.الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,2	4,2	. الأطر المتوسطة
. Employés	9,0	9,0	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	8,3	7,6	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,8	13,8	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	17,7	18,1	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	24,7	25,1	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,1	4,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	15,5	15,8	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. <i>المجموع</i> - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة - المنية الشغل المهنة المهنة
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			(⁷⁰ →)
. Salariés	43,8	44,0	. مستأجرون
. Indépendants	28,5	28,6	. مستقلون
. Employeurs	2,6	2,0	. مشغلون
. Aides familiales	22,3	22,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	0,5	.متعلمون
. Autres situations	2,2	2,2	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجــدول 4: المؤشرات السوسيو -مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

	1		
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشـــرات
- Structure de l'emploi selon les			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل
secteurs d'emploi (en %)			(% -∹)
. Administration publique et			. الإدارة العمومية والجماعات المحلية
collectivités locales (y compris	8,3	8,0	(بما في ذلك الإنعاش الوطني)
la promotion nationale)			
. Entreprises publiques et semi-	0,9	0,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
publiques	0,9	0,9	
. Secteur privé (y compris le	90.9	91,1	. القطاع الخاص ربما في ذلك القطاع
secteur informel)	90,9	91,1	غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les			- بنية الشغل حسب فروع النشاط
branches d'activité économique			الاقتصادي (بـــ %)
(en %)			
. Agriculture, forêt et pêche	39,0	39,5	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris	12,1	11,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة
l'artisanat)	12,1	11,5	التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,2	10,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	13,3	13,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et	4.6	4.7	. النقل والتخزين والاتصال
communication	4,6	4,7	
. Administration générale et			. الإدارة العمومية والخدمات
services sociaux fournis à la	10,2	9,9	الاجتماعية المقدمة للمجتمع
collectivité			
. Autres services	10,5	10,7	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجــدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2010	الفصل الرابع 2011	المؤشرات
	4 ème trim 2010	4 ème trim 2011	in the attent of the territory of the
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en	<i>5</i> 100	5 335	– السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق
milliers)	5 189	5 335	البالغون من العمر 15 سنة قما قوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de			(9.2.2) - نسبة الإناث ضمن النشيطين
l'emploi (en %)	20,0	18,9	المشتغلين أربـــ %)
- Taux d'emploi selon le sexe			– معدل الشغـــل حسب الجنـــس
(en %)			(% →)
. Masculin	61,7	63,0	. ذكــور
. Féminin	14,5	13,8	. إناث
. Ensemble	37,4	37,6	. مجموع
- Structure de l'emploi selon			– بنية الشغل حسب السن (بـــ %)
l'âge (en %)			24.15
.15 - 34 ans	41,7	41,3	. 34–15 سنة
. 35 - 59 ans	54,7	55,5	. 59-35 سنة
. 60 ans et plus	3,6	3,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بــ %)
. Sans diplôme	46,2	46,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	33,5	34,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,3	19,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			– بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بــــ %)
. Sans niveau scolaire	15,1	15,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,1	28,0	. ابتدائي
. Collège	19,3	20,3	. إعدادي
. Secondaire	17,2	17,1	. ثان <i>وي</i>
. Supérieur	15,9	14,4	. عالي
. Autres	4,4	5,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غیر مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجـــدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite) حضري (تابع)

CRD/III (suite)			ـــــري (٠٠٠)
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشــرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بــ %)
(en %) . Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique,	1,5	1,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
directeurs et cadres de direction d'entreprises . Cadres supérieurs et membres des professions	3,7	2.1	.الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
libérales		3,4	ut ti tšu
. Cadres moyens . Employés	7,7 16,0	7,7 15,6	. الأطر المتوسطة . المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	12,2	10,9	. التجار، الوُسطاء التجاريون والماليون
Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,4	1,8	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers			. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
artisanaux (no	26,7	27,4	
compris les ouvriers de l'agriculture)			
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	2,5	3,0	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (مما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	6,0	5,9	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	22,3	23,0	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,2	. مهن غير مصرح بما
. Total	100,0	100,0	. <i>المجموع</i> - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			(%;)
. Salariés	64,9	65,1	. مستأجرون
. Indépendants	23,6	24,0	. مستقلون
. Employeurs	4,3	3,4	. مشغلون
. Aides familiales	3,5	3,8	ا . مساعدون عائليون ،
. Apprentis	0,8	0,8	. مساعدون عائليون .متعلمون . حالات أخرى
. Autres situations	2,9	2,9	ا. حالات اخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجــدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite) حضـــري (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشــرات
Cturatura da l'amunici calcular	4 triii 2010	4 triii 2011	- بنية الشغل حسب قطاع الشغل
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنیه انسعل حسب قطاع انسعل (بــ %)
• • • •			(بـــ ٧٥) . الإدارة العمومية والجماعات المحلية
. Administration publique et	14.6	142	3 3 3
collectivités locales (y compris	14,6	14,2	(بما في ذلك الإنعاش الوطنـــي)
la promotion nationale)			a to a to be a set out.
. Entreprises publiques et semi-	1,7	1,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
publiques	,	,	
. Secteur privé (y compris le	83,7	84,2	. القطاع الخاص ربما في ذلك القطاع
secteur informel)	03,7	01,2	غير المنظم)
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجم <i>وع</i>
- Structure de l'emploi selon les			- بنية الشغل حسب فروع النشاط
branches d'activité économique			الاقتصادي (بـــ %)
(en %)			
. Agriculture, forêt et pêche	4,2	5,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris	10.6	10.0	. الصناعة ربما في ذلك الصناعة
l'artisanat)	19,6	18,9	التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,8	13,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	20,4	20,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et	,		. النقل والتخزين والاتصال
communication	7,0	7,2	
. Administration générale et			. الإدارة العمومية والخدمات
services sociaux fournis à la	17,9	17,2	الاجتماعية المقدمة للمجتمع
collectivité	1,,,,	,-	ا المادية
. Autres services	17,8	17,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,3	0,2	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجــدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

قــروي قــروي

		1	
Indicateurs	الفصل الوابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشــرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 162	5 305	– السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	32,4	32,7	– نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـــ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغــل حسب الجنــس (بــ %)
. Masculin	76,9	77,9	. ذكــور
. Féminin	34,6	35,8	. إنــاث
. Ensemble	55,2	56,2	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			 بنیة الشغل حسب السن (بــ %)
.15 - 34 ans	49,9	49,4	. 34–15 سنة
. 35 - 59 ans	40,2	41,0	. 35–59 سنة
. 60 ans et plus	9,9	9,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغـــل حسب الشهـــادة (بـــ %)
. Sans diplôme	83,3	82,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	15,3	15,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,4	1,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غیر مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)		·	– بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بــ %)
. Sans niveau scolaire	49,0	49,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,8	27,4	. ابتدائي
. Collège	11,2	10,9	. إعدادي
. Secondaire	3,0	2,8	. ثانوي
. Supérieur	1,0	1,1	. عالي
. Autres	8,0	8,0	. مستوی آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غیر مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجـــدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

قــروي (تابع) RURAL (suite)

Indicateurs	الفصل الرابع 2010	الفصل الرابع 2011	المؤشرات
	4 ème trim 2010	4 ème trim 2011	, ,
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المحموعات الكبرى للمهن (بـــ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,1	0,0	الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة.
. Cadres moyens	0,6	0,6	. الأطر المتوسطة
. Employés	2,1	2,4	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	4,4	4,2	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	26,2	25,9	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	8,7	8,8	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	47,1	47,3	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (مما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,1	2,1	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	8,6	8,6	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0.0	0,0	. مهن غير مصرح بما
. Total	100,0	100,0	. الجيمو ع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)	100,0	100,0	. <i>المجموع</i> - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بــــ %)
. Salariés	22,7	22,7	. مستأجرون
. Indépendants	33,4	33,1	. مستقلون
. Employeurs	0,8	0,6	. مشغلون
. Aides familiales	41,2	41,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,3	متعلمون.
. Autres situations	1,4	1,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socioprofessionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

قــروي (تابع) RURAL (suite)

KURAL (suite)				
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ème trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشــرات	
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بــ %)	
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,8	1,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطنـــي)	
. Entreprises publiques et semi- publiques	0,1	0,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية	
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,1	98,1	. القطاع الخاص (مما في ذلك القطاع غير المنظم)	
. Total	0,0	0,0	. المجموع	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)	100,0	100,0	– بنية الشُغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـــ %)	
. Agriculture, forêt et pêche			. الفلاحة، الغابة والصيد	
. Industrie (y compris l'artisanat)	74,0	73,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)	
. Bâtiments et travaux publics	4,5	4,0	. البناء والأشغال العمومية	
. Commerce	7,5	7,9	. التجارة	
. Transport, entrepôts et communication	6,1	6,0	. النقل والتخزين والاتصال	
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,2	2,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع	
. Autres services	2,5	2,5	. خدمات أخرى	
. Activités mal désignées	3,2	3,4	. أنشطة مبهمة	
. Total	0,0	0,0	. المجموع	

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجـــدول 5: البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

ENSEMBLE المجموع

	T				
الشهــــادة					
	Diplôme				
Indicateurs	بدون شهادة Sans diplôme	مستوی متوسط¹ Niveau moyen¹	مستوى عالي² Niveau supérieur²	المؤشسرات	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6896	2652	1090	– السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)	
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	29,1	15,0	31,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـــ %)	
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				– بنية الشغل حسب السن (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
.15 - 34 ans	40,5	61,7	36,5	.34-15 سنة	
. 35 - 59 ans	50,2	37,3	62,7	.35-59 سنة	
. 60 ans et plus	9,3	1,0	0,8	.60 سنة فما فوق	
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع	
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				– بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـــ %)	
. Salariés	33,2	55,5	84,1	ً . مأجورون	
. Indépendants	34,5	21,9	7,0	. مستقلون	
. Employeurs	1,3	2,4	5,0	. مشغلون	
. Aides familiales	28,7	15,9	1,7	. مساعدون عائليون	
. Apprentis	0,4	1,2	0,0	متعلمون.	
. Autres situations	1,9	3,1	2,2	. حالات أخرى	
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع	
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				– بنية الشغل حسب قطاع الشغـــل (بـــ %)	
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,7	9,2	44,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بـــما في ذلك الإنعاش الوطني)	
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	1,3	3,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية	
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,1	89,5	51,6	. القطاع الخاص (بـــما في ذلك القطاع غير المنظم)	
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح	
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع	

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجـــدول 5: البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

المجموع (تابع) ENSEMBLE (suite)

	الشهـــادة			
	Diplôme			
Indicateurs	بدون شهادة Sans diplôme	مستوی متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	المؤشسرات
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				– بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـــ %)
. Agriculture, forêt et pêche	53,2	19,1	2,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	9,9	16,2	10,2	. الصناعة (بــما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,9	12,4	3,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,5	18,4	10,7	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,6	7,1	6,3	. النقل، التخزين و الاتصال
Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,6	12,0	51,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,2	14,7	15,8	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,4	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen: Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات
 التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socioprofessionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجـــدول 5: البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

URBAIN حضري

		شه ده	tı	
	الشهـــادة			
To Josephania	Diplôme			
Indicateurs	بدو ن شهادة	مستوى متو سط ¹	مست <i>وى</i> عالى²	المؤشرات
	Sans	Niveau	وي Niveau	
	diplôme	moyen ¹	supérieur ²	
- Population active occupée				- السكان النشيطون المشتغلون
âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2497	1824	1012	البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بـــالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	16,0	15,4	32,3	– نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـــ %)
- Structure de l'emploi selon				- بنيـة الشغل حسب السـن
l'âge (en %)				(%:)
.15 - 34 ans	33,6	55,2	35,3	.34–15 سنة
. 35 - 59 ans	60,6	43,8	63,9	.35–59 سنة
. 60 ans et plus	5,8	1,0	0,8	.60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon				- بنية الشغل حسب الحالة في
le statut professionnel (en %)				المهــنة (بـــ %)
. Salariés	57,1	64,8	85,3	. مأجورون
. Indépendants	32,7	22,0	6,2	. مستقلون
. Employeurs	2,9	3,1	5,0	. مشغلون
. Aides familiales	3,7	5,4	1,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,9	1,3	0,0	متعلمون.
. Autres situations	2,6	3,4	2,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi				- بنية الشغل حسب قطاع الشغــل (بــ %)
(en %)				
Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	3,4	12,1	44,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بـــما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	1,8	3,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	96,3	86,1	51,3	. القطاع الخاص (بـــما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجـــدول 5: البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

URBAIN (suite) حضري (تابع)

	الشهـــادة			
	Diplôme			
Indicateurs	بدون شهادة Sans diplôme	مستوی متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				– بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـــ %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,3	3,5	0,9	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,2	20,3	10,5	. الصناعة (بـــما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	17,9	11,8	3,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	23,1	21,8	10,7	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,7	8,2	6,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	4,6	15,8	51,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,0	18,5	16,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	0,5	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen: Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socioprofessionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجـــدول 5: البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

RURAL قروي

		شهـــــادة	الد	
	Diplôme			
Indicateurs	بدون	مستوی	مستوي	المؤشرات
indicateurs	بدون شهادة	متو سط ¹	مسلوی عالی²	العوسرات
	Sans	Niveau	Niveau	
	diplôme	moyen ¹	supérieur ²	
- Population active occupée				- السكان النشيطون المشتغلون
âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4400	827	78	البالغون من العمر 15 سنة فمًا فوق (بــــالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	36,6	14,1	13,9	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـــ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				– بنية الشغل حسب السن (بـــ %)
.15 - 34 ans	44,3	76,0	52,4	.34–15 سنة
. 35 - 59 ans	44,3	22,8	47,1	.59–35 سنة
. 60 ans et plus	11,4	1,2	0,5	.60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنــة (بـــ %)
. Salariés	19,5	35,1	68,2	. مأجورون
. Indépendants	35,6	21,9	17,2	. مستقلون
. Employeurs	0,4	0,9	5,6	. مشغلون
. Aides familiales	42,8	38,9	9,0	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,2	0,9	0,0	. متعلمون
. Autres situations	1,5	2,3	0,0	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				– بنية الشغل حسب قطاع الشغــل (بــ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,8	2,8	43,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بـــما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,3	0,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,0	96,9	55,5	. القطاع الخاص (بـــما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجـــدول 5: البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

RURAL (suite) قروي (تابع)

	الشهادة			
	Diplôme			
Indicateurs	بدون شهادة Sans diplôme	مستوی متو سط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي² Niveau supérieur²	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				– بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـــ %)
. Agriculture, forêt et pêche	78,6	53,6	19,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,4	6,9	5,7	. الصناعة (بــما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,9	13,8	3,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,9	11,1	11,5	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,8	4,8	2,3	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,6	3,5	49,7	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,8	6,4	7,8	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	0,0	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen: Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

مستوى متوسط: شهادات التعليم الأساسي، شهادات
 التأهيل أو التخصص المهني

مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات
 التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجادول 6: مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

ENSEMBLE Iharange Ensemble

	الشهـــادة			
	Diplôme			
Indicateurs	بدون شهادة Sans diplôme	مستوی متو سط¹ Niveau moyen¹	مستوى عالي² Niveau supérieur²	المؤشرات
- Taux de chômage selon l'âge (en %)		-		- معدل البطالة حسب السن (بــــ %)
. 15 - 24 ans	7,0	27,1	60,1	. 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	4,4	15,2	31,7	. 34–25 سنة
. 35 - 44 ans	2,7	4,7	11,6	. 44–35 سنة
. 45 ans et plus	1,4	2,6	1,7	45. سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	25,5	55,2	79,7	 نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بــــ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	40,6	67,1	77,6	– نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـــ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـــ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	48,1	27,6	11,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	20,8	13,9	6,5	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,7	45,1	76,0	انتهاء الدراسة أو التكوين.
. Arrivée à l'âge de travailler	12,1	9,2	3,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	8,3	4,2	2,7	أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen: Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

أ مستوى متوسط: شهادات التعليم الأساسي، شهادات
 التأهيل أو التخصص المهني

مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات
 التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2011

الجـــدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

URBAIN حضري

الشهـــــادة				
Diplôme		<u> </u>		
Indicateurs	بدون شهادة Sans diplôme	مستوی متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي² Niveau supérieur²	المؤشرات
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بــ %)
. 15 - 24 ans . 25 - 34 ans . 35 - 44 ans	14,6 8,0 4,6	36,3 18,8 5,6	62,0 32,2 12,0	رد حب) 24-15. سنة 34-25. سنة 44-35.
. 45 ans et plus	2,8	2,8	1,8	45. سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,3	54,5	79,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـــ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	42,9	69,2	78,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بــ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـــ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	47,3	27,8	11,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	20,6	14,5	6,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	13,9	43,7	75,6	انتهاء الدراسة أو التكوين.
. Arrivée à l'âge de travailler	8,9	10,0	3,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	9,3	4,0	2,8	أسباب أخرى.
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen: Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات
 التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2011

الجسدول 6: مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2011

قروي قروي

		شهادة	ال	
	Diplôme)	
Indicateurs	بدون شهادة Sans diplôme	مستوی متو سط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي² Niveau supérieur²	المؤشرات
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				– معدل البطالة حسب الســـن (بـــــــــــــــــــــــــــــــــ
. 15 - 24 ans	4,8	15,8	44,1	.24-15 سنة
. 25 - 34 ans	2,2	5,2	26,2	.34-25 سنة
. 35 - 44 ans	1,2	1,6	5,4	.44-35 سنة
. 45 ans et plus	0,5	0,8	0,0	.45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	27,7	58,2	82,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بــ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	36,6	57,7	61,7	– نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـــ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				– بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـــ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	49,6	26,5	15,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,1	11,3	0,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	5,0	51,4	82,2	انتهاء الدراسة أو التكوين.
. Arrivée à l'âge de travailler	17,6	5,5	0,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,7	5,3	2,2	أسباب أخرى.
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen: Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

Tableau 7 : Indicateurs des indicateurs

الجــدول 7: تطور مؤشرات الشغل الناقص

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

مستوى متوسط: شهادات التعليم الأساسي، شهادات
 التأهيل أو التخصص المهني

مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات
 التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de 2011 لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2011

ENSEMBLE

ENSEMBLE			المجمـــوع
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ème trim 2011	المؤشــرات
- Population active occupée			- السكان النشيطون المشتغلون في حالة
sous employée (en milliers)	1 225	1 002	شغا ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la			- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين
population active occupée	12,6	11,2	المشتغلينُ في حالة شغل ناقص (بــــ %)
sous employée (en %)	,-	,-	0 0 0
- Taux de sous emploi (en %)	11,8	9,4	 معدل الشغل الناقص (بـــ %)
- Taux de sous emploi selon	11,0		- معدل الشغل الناقص حسب الجنس
le sexe (en %)			
. Masculin	14,0	11,3	. فکور
. Féminin	5,7	4,1	. إناث
- Taux de sous emploi selon	- 7.	,	- معدل الشغل الناقص حسب السن
l'âge (en %)			
. 15 - 24 ans	19,5	15,9	رب <u>ہ (</u> % بے) 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	15,0	12,1	. 25–34 سنة
. 35 - 44 ans	11,5	9,1	. 44–35 سنة
. 45 ans et plus	5,0	3,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon	,-	,.	- معدل الشغل الناقص حسب مستوى
le niveau du diplôme (en %)			الشهادة (بــ %)
. Sans diplôme	11,5	9,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	14,2	10,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8.5	8,0	. مستوَّى عالَّى
- Taux de sous emploi selon	- 7-	- , -	- معدل الشغل الناقص حسب قطاع
le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغّل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بــــ%)
. Agriculture, forêt et pêche	13,5	10,5	. الفلاحة، الغابة والصيدُ
. Industrie (y compris	8,1	6,0	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
l'artisanat)	0,1	0,0	
. BTP	18,9	15,4	. البناء والأشغال العمومية
. Services	9,6	7,7	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon			ا بمعدل الشِغِل الناقص حسب الحالة في
le statut professionnel (en %)			المهنة (بــ %)
. Salarié	12,3	9,8	. مستأحرون
. Auto-emploi	9,9	7,5	. مشتغلونُ لحسابميم الخاص
. Emploi non rémunéré	13,8	11,2	. مشتغلون بدون أخر – معدل الشغل الناقص حسب القطاع
- Taux de sous emploi selon			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع
le secteur d'emploi (en%)		4.0	المشغل (بـــ %)
. Public et semi public	2,3	1,9	. عمومی و شبه عمومی
. Privé	12,8	10,1	. خاص . قطاع آخر
. Autres	12,2	11,7	ا. قطاع اخر
- Structure de la population			- بنية الشُغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
active occupée sous employée selon les secteurs d'activité			الاقتصادية (ب 70)
(en %) . Agriculture, forêt et pêche	11 3	44.2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris	44,3	44,2	. الفلاحة، العابة والصيد . الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
l'artisanat)	8,2	7,4	ا الصناعة له في دلك الصناعة التعليدية
. BTP	16,3	17,2	. البناء والأشغال العمومية
. Services	31,2	31,2	. الحدمات
. Autres	0,0	0,0	قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المحمدوع - بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
- Structure de la population	,-	,-	ا - بنية الشغار الناقص حسب الحالة في
active occupée sous employée			المهنة (ب %)
selon le statut professionnel			
(en %)			
. Salarié	45,5	45,9	. مستأجرون
. Auto-emploi	27,7	26,2	. مشتغلونٌ لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	26,8	27,9	. مشتغلون بدون أحر
Ensemble	100,0	100,0	. الجحمــوع

Tableau 7 : Indicateurs des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de 2011

الجدول 7: تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2011

URBAIN حضري

URBAIN			حضـــــري
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الوابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشـــرات
- Population active occupée			السكان النشيطون المشتغلون في حالة
sous employée (en milliers)	511	399	شغل ناقص (بالآف) - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين
 Taux de féminisation de la population active occupée 	17,2	17,9	المستغلين في حالة شغل ناقص (بـــ %)
sous employée (en %)			0.4
- Taux de sous emploi (en %)	9,9	7,5	- معدل الشغل الناقص (ب $-$ %)
- Taux de sous emploi selon			- معدلُ الشغلُ الناقصُ خُسبِ الجُنسِ (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
le sexe (en %) . Masculin	10,2	7,6	(ب ت ۱ ۷) . ذکور
. Féminin	8,5	7,1	. اناث . اناث
- Taux de sous emploi selon	0,5	7,1	- معدل الشغل الناقص حسب السن
l'âge (en %)			(% -:)
. 15 - 24 ans	16,9	11,9	(بـــ %) 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	12,8	9,1	. 25–34 سنة
. 35 - 44 ans	9,6	8,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,8	3,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى
le niveau du diplôme (en %)	0.6	7.2	الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	9,6 11,6	7,2 8,2	. بدون شهادة . مستوى متوسط
. Niveau moyen . Niveau supérieur	7,6	6,9	. مستوى مبوسط . مستوى عالى
- Taux de sous emploi selon	7,0	0,9	. مسوى عالى . - معدل الشغا الناقص حسب، قطاع
le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغّل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ ٥٠٠)
. Agriculture, forêt et pêche	11,6	7,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris	ĺ ,		. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
l'artisanat)	7,3	5,6	
. BTP	17,1	13,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	9,1	6,9	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon			معدل الشغل الناقص حسب الحالة في
le statut professionnel (en %)	10.2	7.0	المهنة (ب %)
. Salarié	10,2	7,9	. مستأجرون
. Auto-emploi	8,7 13,5	6,7 7,0	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré - Taux de sous emploi selon	13,3	7,0	. مشتغلون بدون أحر - معدل الشغل الناقص حسب القطاع
le secteur d'emploi (en%)			المشغل (ب %)
. Public et semi public	2,0	1,6	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	11,4	8,5	. خاص
. Autres	11,9	10,6	. خاص . قطاع آخر
- Structure de la population	,	,	- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات
active occupée sous employée			الاقتصادية (ب %)
selon les secteurs d'activité			
(en %)	4.0	4.0	. to entire with
. Agriculture, forêt et pêche	4,9	4,9	. الفلاحة، الغابة والصيد
l. Industrie (y compris l'artisanat)	14,6	14,0	. الصناعة بما في ذلَّك الصناعة التقليدية
BTP	22,3	23,0	. البناء والأشغال العمومية
. Services	58,2	58,1	. الجندمات . الجندمات
. Autres	0,0	0,0	. المحافظة المحرى المحافظة المحرى المحافظة المحرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population	ĺ	_	. المجمـــوع – بنية الشغل الناقص حسب الحالة
active occupée sous employée			في المهنة (بـــ %)
selon le statut professionnel			
(en %)	66.0	(0.1	. 4
. Salarié	66,9	68,6	. مستأجرون
. Auto-emploi . Emploi non rémunéré	26,9	26,9	. مشتغلون لحساهم الخاص . مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	6,2 100,0	4,5 100,0	. مشتعلول بدول اجر . المجمــوع
. LIISTIIUIC	100,0	100,0	. ابخمــو ۲

Tableau 7 : Indicateurs des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de 2011

الجدول 7: تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2011

قـــروي

RURAL			فـــروي
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشـــرات
- Population active occupée			- السكان النشيطون المشتغلون في حالة
sous employée (en milliers)	714	603	شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la			- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين
population active occupée	9,4	6,8	المشتغلين في حالة شغل ناقص (ب %)
sous employée (en %)	∕,⊤	0,0	(, o =) 0= 0 mil 100 & 0 jumin
- Taux de sous emploi (en %)	13,8	11,4	 معدل الشغل الناقص (ب %)
- Taux de sous emploi selon	13,0	11,1	- معدل الشغل الناقص حسب الجنس
le sexe (en %)			
. Masculin	18,5	15,7	. 'ذکور
. Féminin	4,0	2,4	. إنــاثُ
- Taux de sous emploi selon	,-	,	- معدل الشغل الناقص حسب السن
l'âge (en %)			(ب <u>ر</u>) (بنة على الله الله الله الله الله الله الله ال
. 15 - 24 ans	20,7	17,8	. 24–15 سنة
. 25 - 34 ans	17,6	15,6	. 25–34 سنة
. 35 - 44 ans	14,1	10,3	. 35–44 سنة
. 45 ans et plus	5,3	3,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon		•	- معدل الشغل الناقص حسب مستوى
le niveau du diplôme (en %)			الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	12,5	10,3	. بدونْ شهادُة
. Niveau moyen	20,2	15,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	21,3	22,5	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon			- معدلُ الشغَّل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بــ %)
le secteur d'activité (en %)			النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	13,6	10,8	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris	11,3	8,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
l'artisanat)	ŕ		
. BTP	22,1	19,2	. البناء والأشغال العمومية
. Services	11,7	10,8	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة
le statut professionnel (en %) . Salarié	18,4	15,5	في المهنة (بـــ %) . مستأخرون
. Auto-emploi	11,0	8,3	. مستجرون . مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	13,8	11,7	. مستعلون حساهم الحاص
- Taux de sous emploi selon	13,6	11,/	. مشتغلون بدون أحر - معدل الشِغل الناقص حسب القطاع
le secteur d'emploi (en%)			المشغل (ب %)
. Public et semi public	5,2	3,7	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	14,0	11,5	. خاص
. Autres	14,3	16,6	. خاص . قطاع آخر
- Structure de la population	y -		- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات
active occupée sous employée			الاقتصادية (ب %)
selon les secteurs d'activité			, , ,
(en %)			
. Agriculture, forêt et pêche	72,5	70,2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris	3,7	2,9	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
l'artisanat)	· ·		m to to sign a to
. BTP	12,0	13,4	. البناء والأشغال العمومية
. Services	11,8	13,5	. الخدمات . قطاعات أخرى
. Autres	0,0	0,0	. فطاعات اخری
. Ensemble - Structure de la population	100,0	100,0	. المجمــوع - بنية الشغل الناقص حسب الحالة
active occupée sous employée			- بنيه الشعل الناقص محسب الحاله في المهنة (بــــ %)
selon le statut professionnel			قي المهيد رب ١٠٠
(en %)			
. Salarié	30,2	30.9	. مستأجرون
. Auto-emploi	28,3	25,7	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	41,5	43,4	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجمــوع
	- ~ 7 ~	- ~ 7 ~	()

لمحة منهجية APERÇÜ METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés * sont présentées ci-après :

Population active:

Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés :

La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقا من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 000 60 أسرة، منها حوالي 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلى المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة أ:

الساكنة النشيطة :

نتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون

الساكنة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

^{*} Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

Chômeurs:

La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi;
- ont une promesse d'embauche;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive:

Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité :

Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

[(Population active âgée de 15 ans et plus) / (Population totale âgée de 15 ans et plus)] x 100

العاطلون:

تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهنى وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلى). وهو وضع كل الأشخاص الذين:

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- ، يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل؛
 - لديهم وعد بالعمل ؛
 - ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة:

يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشتغل و لا بعاطل وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الأخرين.

معدل النشاط:

معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالى:

[(الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق)/(مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق)] \times 100

Taux de chômage:

Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

[(Population active en chômage) / (Population active âgée de 15 ans et plus)] x 100

Taux d'emploi:

Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Population active occupée sous-employée:

La population active occupée sous-employée est constituée :

- des actifs occupées âgés de 15 ans et plus disposés à faire des heures complémentaires, disponibles pour le faire et ayant travaillé au cours de la semaine de référence moins de 48 heures;
- et des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, ayant travaillé plus que le seuil fixé ci-dessus et qui sont à la recherche d'un autre emploi ou disposés à changer d'emploi pour l'une des deux raisons suivantes :
 - inadéquation de leur emploi avec leur formation ou leur qualification;
 - insuffisance du revenu procuré par leur travail.

Taux de sous emploi:

Ce taux renseigne sur l'importance des principales formes de sous-utilisation des actifs occupés. Il exprime la part des actifs occupés sous —employés dans la population active occupée âgée de 15 ans et plus. Il se calcule comme suit :

[population active occupée sous employée / population active occupée âgée de 15 ans et plus] x 100

معدل البطالة:

يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالى:

[(الساكنة النشيطة العاطلة)/(مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق)] × 100

معدل الشغل:

يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

السكان النشيطيون في حالة شغل ناقص:

تتكون هذه الفئة من السكان:

- النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق الراغبين في القيام بعدد أكبر من ساعات العمل والمستعدين لذلك والذين عملوا خلال أسبوع المرجع لمدة تقل عن 48 ساعة ؛
- والنشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق والذين عملوا خلال أسبوع المرجع أكثر من العتبة المشار إليها أعلاه والذين هم بصدد البحث عن شغل آخر لتغيير شغلهم الحالي لأحد السببين:
 - عدم ملائمة شغلهم للمؤهلات وللتكوين الذي يتوفرون عليه ؛
 - عدم القناعة بالمدخول الذي يجنونه من عملهم.

معدل الشغل الناقص:

يمكن هذا المعدل من الإحاطة بأهمية المظاهر الأساسية لسوء استخدام اليد العاملة المشتغلة. ويحدد نسبة النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص ضمن السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كما يلي:

[الساكنة النشيطة المشتغلة في حالة شغل ناقص/ الساكنة النشيطة المشتغلة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق] × 100

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ، ونقة محمد بالحسن الوزايي ، أكدال العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط – المغرب الهاتف : 05.37.77.32.10 (212) – الفاكس : 05.37.77.32.17 (212) statguichet@statistic.gov.ma

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au service de la documentation et de la diffusion de la Direction de la Statistique, rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut - Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc Tél: (212) 05.37.27.29.00 - Fax: (212) 05.37.77.32.17

E-mail: statquichet@statistic.gov.ma